

This PDF was generated on 29/01/2022 from online resources of  
the **Qatar Digital Library**

The online record can be viewed at:

[http://www.qdl.qa/en/archive/81055/vdc\\_100038378586.0x0001de](http://www.qdl.qa/en/archive/81055/vdc_100038378586.0x0001de)

It contains extra information, high resolution zoomable views and transcriptions.

## Enclosure in Letter from Henry Willock to the Secret Committee of 29 Aug 1821

<b>Holding Institution</b>	British Library: India Office Records and Private Papers
<b>Reference</b>	IOR/L/PS/9/69/74
<b>Date(s)</b>	29 Aug 1821 (CE, Gregorian)
<b>Written in</b>	English in Latin
<b>Extent and Format</b>	1 item (2 folios)
<b>Copyright for document</b>	<u>Unknown</u>



### About this record

A translation of a note from the Kaem Mukam [Mīrzā Abūl Qāsem Qāem Maqām Farāhānī, Vizier to the Crown Prince of Persia], to Henry Willock, HM Chargé d'Affaires in Persia [Iran], undated.

The letter concerns arrears in subsidy payments to Persia.

The letter was enclosed in Willock's letter to the Secret Committee of the Court of Directors of the East India Company dated 29 August 1821 (IOR/L/PS/9/69/71).

L/PS/9/69/74. <sup>(1)</sup>

Translation of a note from A. E. The Naam  
Mukam to His Majesty's Charge & Affairs.

I have received your note, and  
have laid it before the Prince Royal.

S. H. H. observed that eleven  
months have elapsed since the grant  
of subsidy was announced, and the

that having directed Mr Willock  
to pay the amount to me I imagine

that I have already received it. So

all our enquiries we have received

assurances of a speedy settlement, but

Mr Willock well knows that this

sum of Subsidy was destined for

the payment of the Troops of this

Frontier

Frontier, and how urgently the public  
good requires its speedy disbursement."

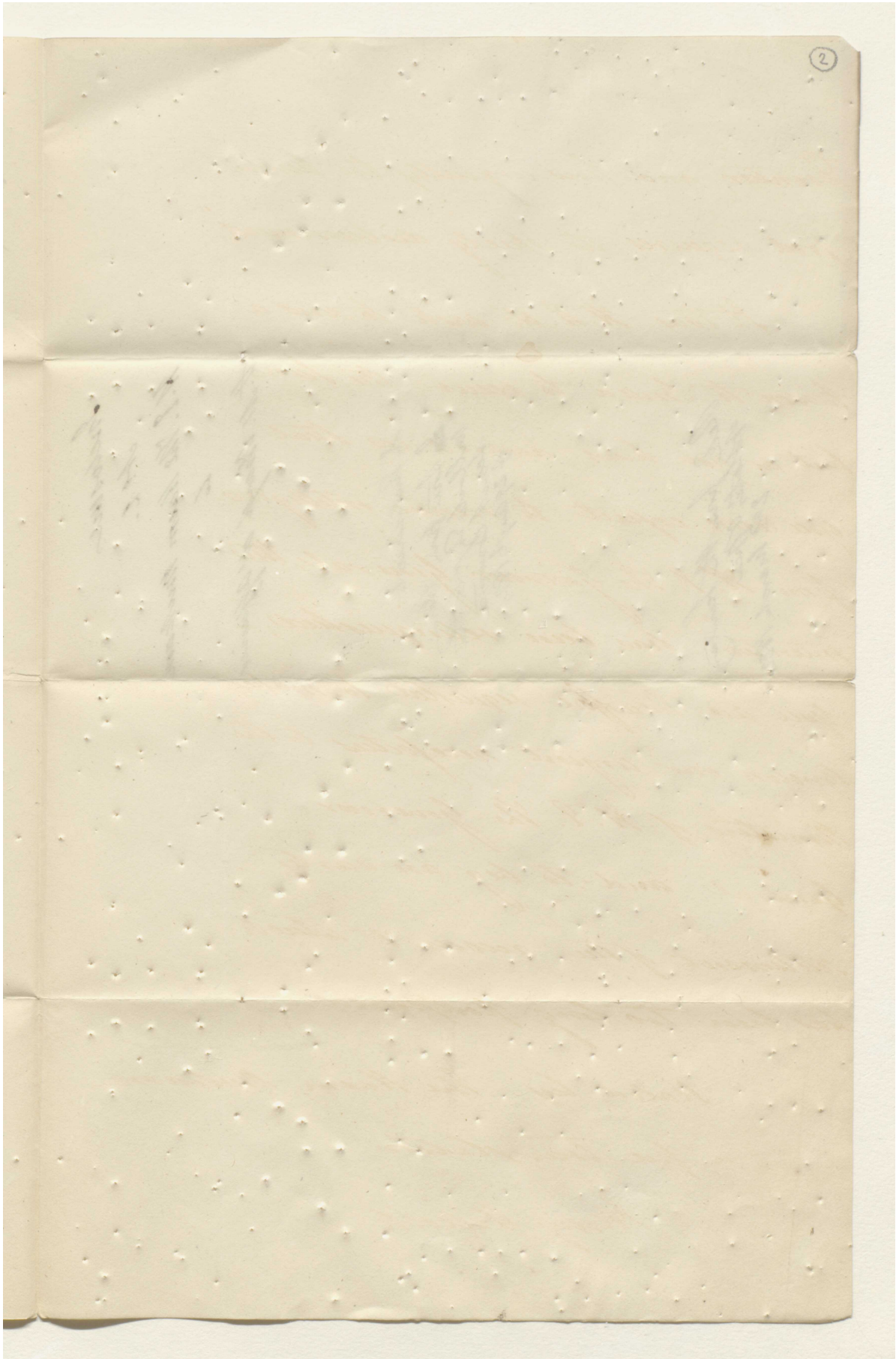
It was H. P. W.'s wish to send a  
Person to India to receive the Sum,  
but as you have assured us that  
you soon expect to receive intelligence  
from H. P. The Governor General, this  
intention has been relinquished; -

You are therefore requested to make  
known our urgent necessities to the  
Ministers of H. P. The Governor  
General and to beg an early  
settlement of the account which  
has been too long postponed -

Stated by the Naam Nussaram  
a pe translation -

Henry Willock

Enclosure in Letter from Henry Willock to the Secret Committee of 29 Aug 1821  
[2r] (3/4)



Enclosure in Letter from Henry Willock to the Secret Committee of 29 Aug 1821  
[2v] (4/4)

